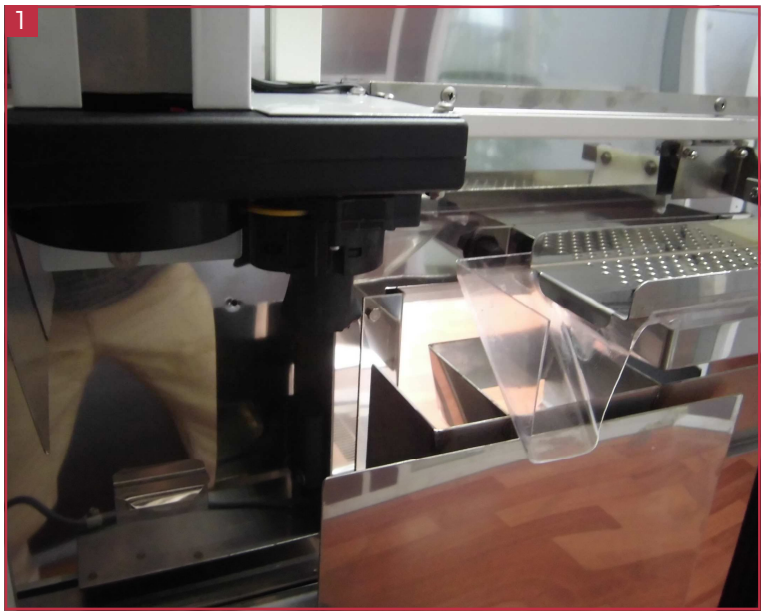
Z10 Actualización dispensador vasos
Cup dispenser upgrade

INSTRUCCIONES/ INSTRUCTIONS

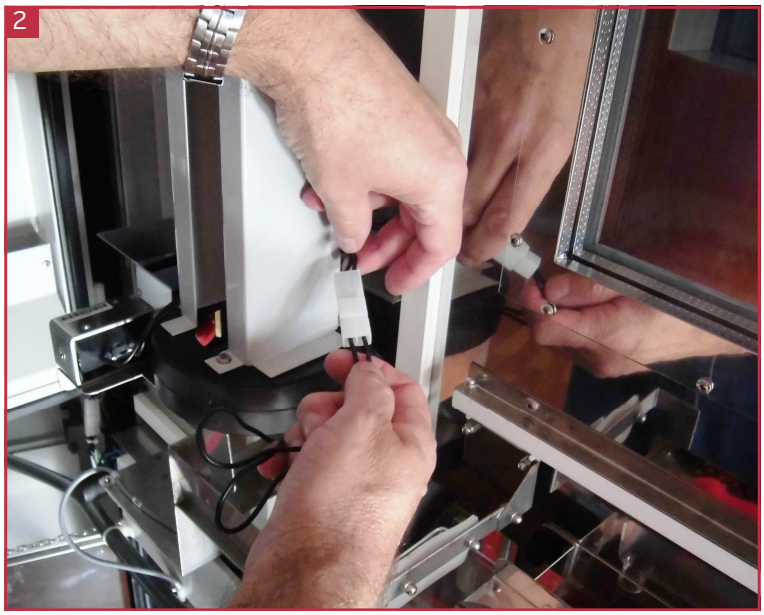
1 Con la máquina conectada y el interruptor de puerta en posición abierto, pulsar S6 y desplazar el transportador de vasos hacia la ventana.

With the machine plugged in and the door switch turned on, press S6 and move the cup conveyor towards window.



2 Desconectar el dispensador.

Disconnect the dispenser.



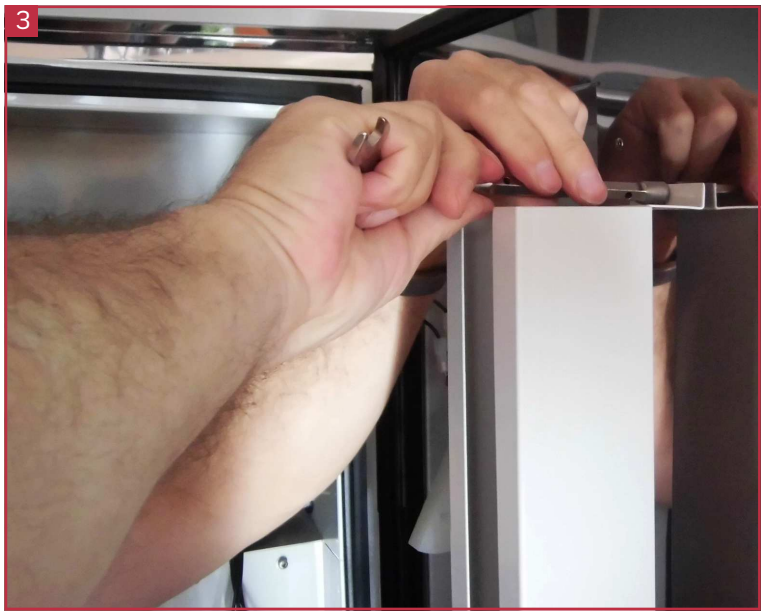
011309/01

T +34 961 301 246 | **F** +34 961 301 250 | zummo@zummo.es | Cádiz, 4 . 46113 Moncada. Valencia. Spain | **www.zummo.es**

INSTRUCCIONES/ INSTRUCTIONS

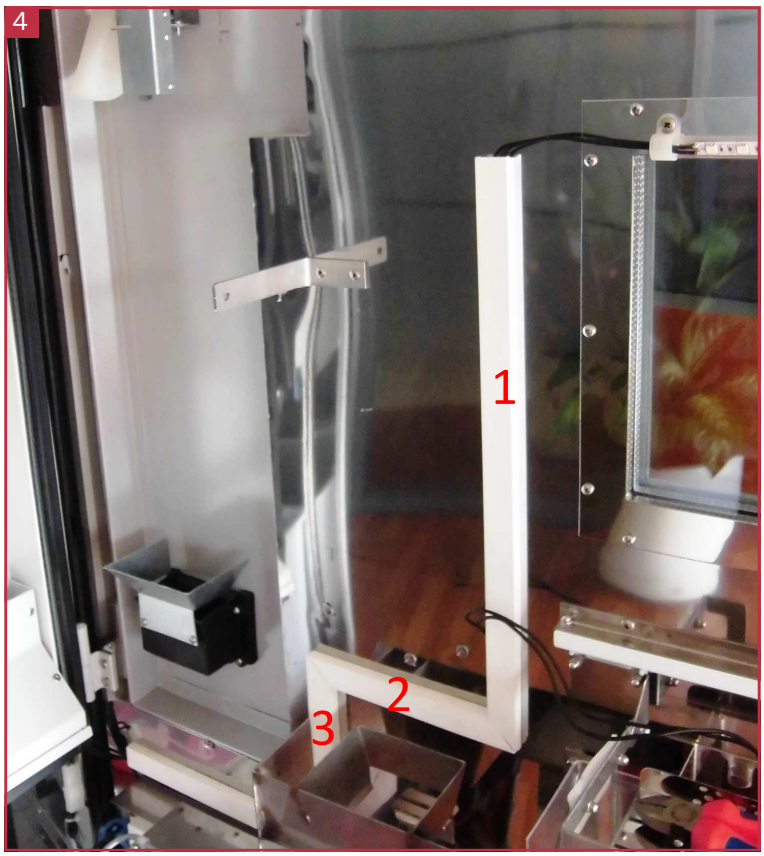
3 Quitar los cuatro tornillos de sujeción del dispensador y reservarlos.

Remove the four screws securing the dispenser and keep them to one side.



4 Quitar las tres canaletas y reservar tornillos.

Remove the three feeders and keep the screws to one side.



011309/01

INSTRUCCIONES/ INSTRUCTIONS

5 Colocar la nueva canaleta con inglete y sujetarla mediante el tornillo inferior.

Realizar un taladro Ø 3 en la puerta, utilizando como plantilla el agujero superior de la propia canaleta y atornillarla.

Fit the new mitred feeder and affix it by the lower screw.

Drill a hole with diameter of 3 mm in the door, using the upper hole of the feeder as a guideline, and screw it in.

6 Colocar la otra canaleta.

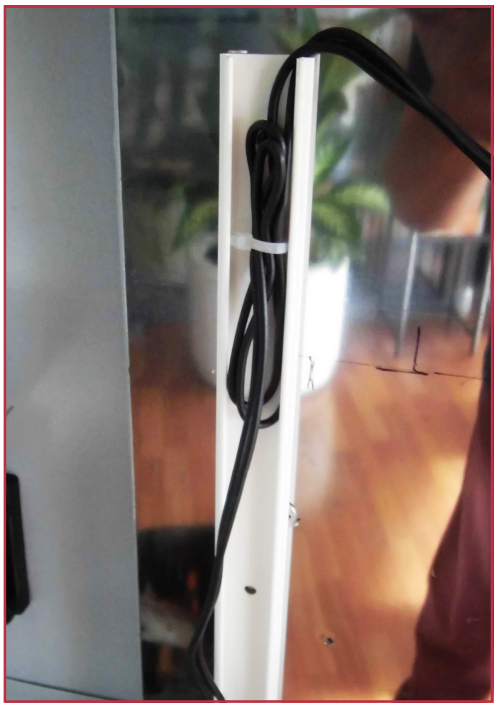
Affix the other feeder.

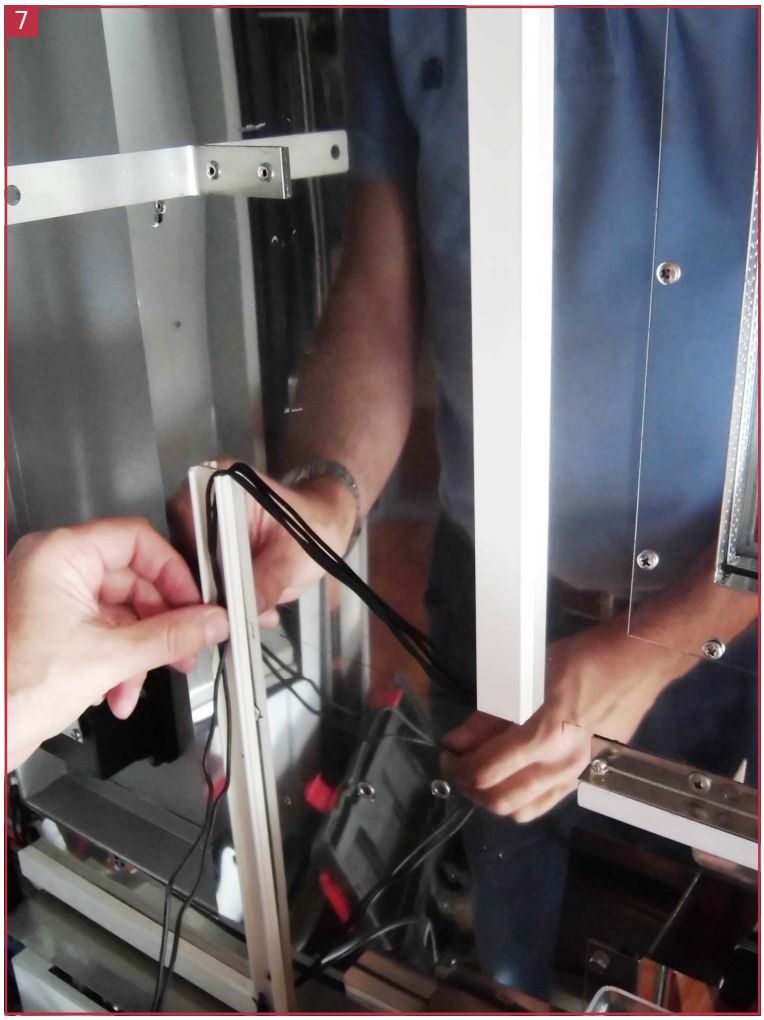
T +34 961 301 246 | F +34 961 301 250 | zummo@zummo.es | Cádiz, 4 . 46113 Moncada. Valencia. Spain | www.zummo.es

INSTRUCCIONES/ INSTRUCTIONS

7 Colocar los cables en las canaletas y taparlas.

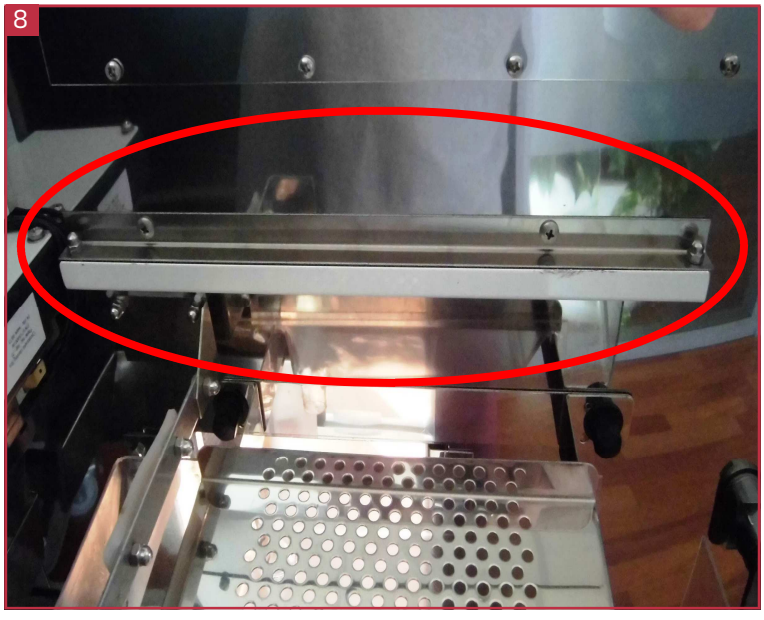
Fit the wires into the feeders and cover them up.





8 Cambiar la sujeción guía superior por la nueva.

Replace the upper guide clamp with the new one.



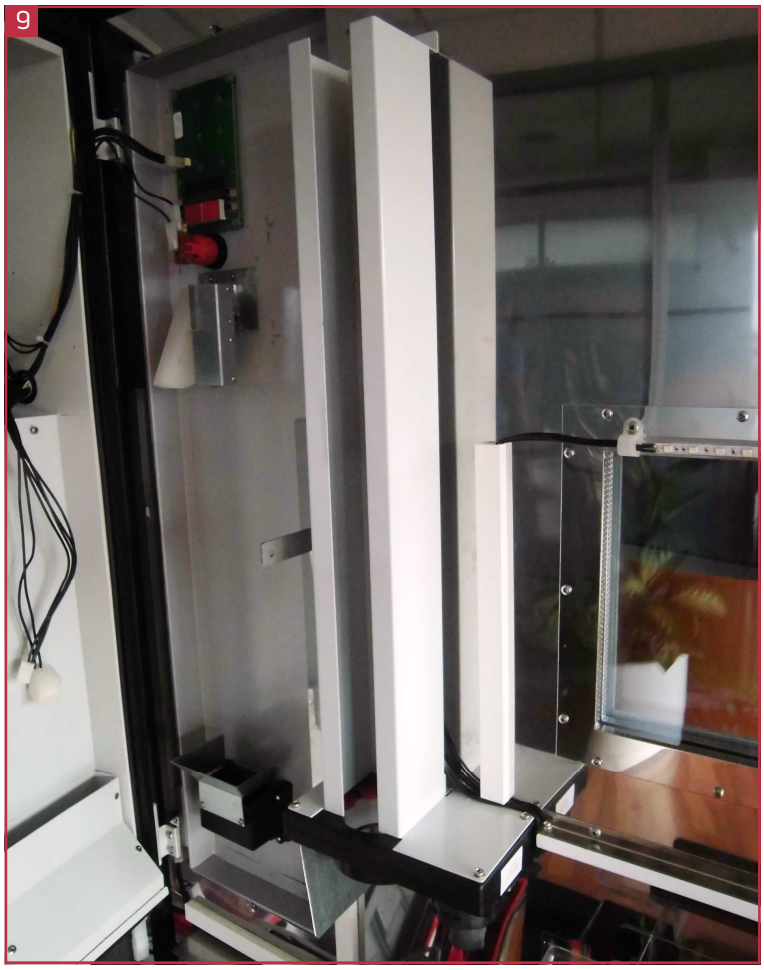
011309/01

INSTRUCCIONES/ INSTRUCTIONS

9 Colocar el nuevo dispensador utilizando los tornillos del sustituido, añadiendo las arandelas anchas suministradas (imagen 9.1), ira sujeto mediante tres tornillos.

Fit the new dispenser, using the screws of the old one, adding the wide washers that were supplied with it (see photo 9.1); it should be affixed with three screws.

9

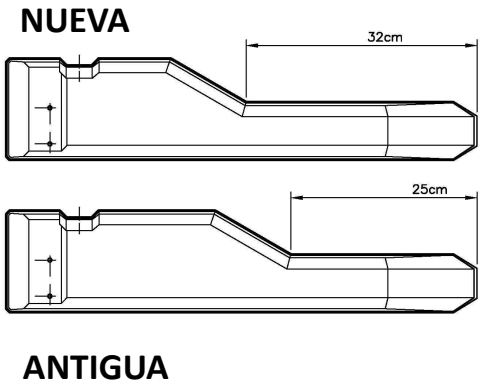


9.1

10 Cambiar los anclajes de la caída de cortezas antigua a la nueva.

Change the bolts one of the former peel tray to the new one.

10



011309/01

INSTRUCCIONES/ INSTRUCTIONS

11 Cambiar el microprocesador de la placa electrónica. Para ello hacer palanca en el extremo tal y como muestra la imagen y terminar de extraerlo, balanceándolo.

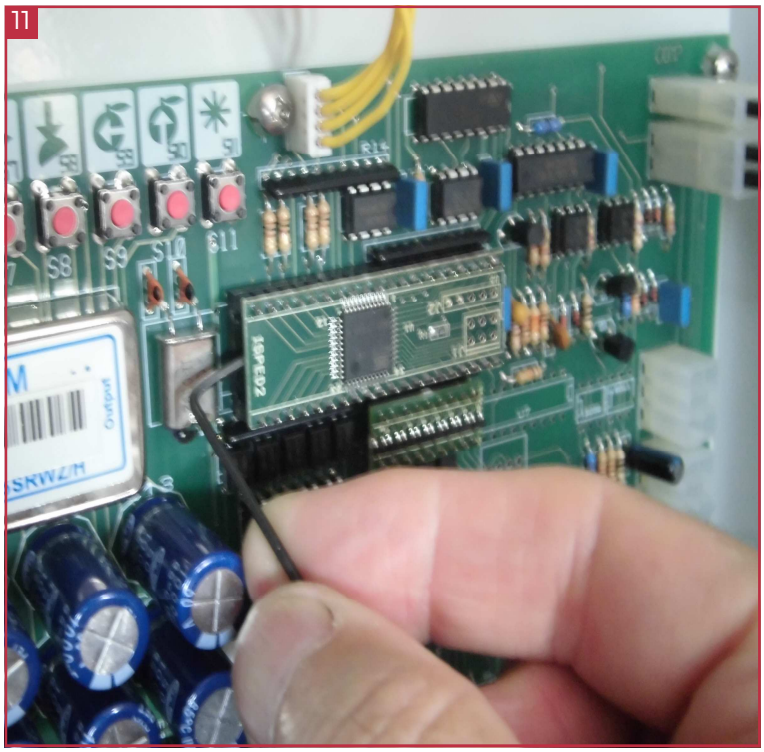
Colocar el nuevo microprocesador.

ESPECIAL ATENCION A LA POSICIÓN

Change the microprocessor in the electronic control panel. To do so, lever the end as shown in the photo and pull it out gently.

Fit the new microprocessor.

MAKE SURE IT IS IN THE RIGHT POSITION

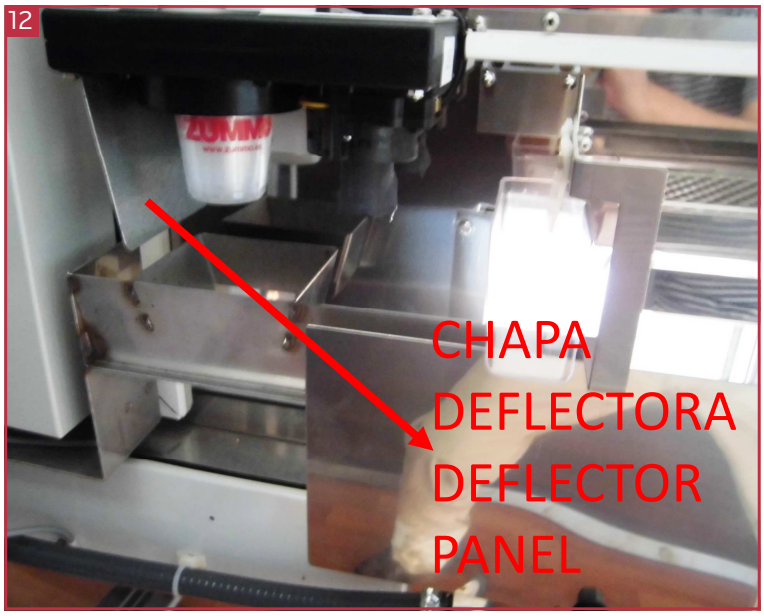


12 Colocar el transportador de vasos en la posición de carga de vaso mediante el pulsador S5 y después lanzar un mínimo de 10 vasos con el pulsador S4 y comprobar que caigan correctamente .

En caso necesario doblar ligeramente la chapa deflectora para encauzarlos bien.

Fit the cup conveyor in the cup loading position using the S5 button and then launch a minimum of 10 cups by pressing S4 to check that they drop into position correctly.

If necessary, bend the deflector panel slightly to cannel them properly.



011309/01